

## INSTITUTO REGIONAL DE ENFERMEDADES NEOPLASICAS "Dr. LUIS PINILLOS GANZA"

### EL IREN NORTE CONMEMORA SU II ANIVERSARIO INSTITUCIONAL



El Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad; Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte; Dr. Homero Burgos Oliveros, Ex Presidente del Gobierno Regional La Libertad y la Dra. Nilda Arteaga Revilla, Presidenta de la Comisión Organizadora del II Aniversario del IREN Norte, durante la Ceremonia Central por el II Aniversario de Creación como Unidad Ejecutora.

### EN ESTA EDICIÓN

**2** Campaña Gratuita de Despistaje de Cáncer de Próstata

**3** Ceremonia Central por II Aniversario del IREN Norte

**4** Desfile Institucional por II Aniversario del IREN Norte

**5** Izamiento de Banderas y Misa de Acción de Gracias por II Aniversario

**6** Campeonato Deportivo de Confraternidad

**7** Almuerzo de Confraternidad por II Aniversario del IREN Norte

**8** Chocolatada Navideña en IREN Norte

# CAMPAÑA DE DESPISTAJE DE CÁNCER DE PRÓSTATA



Masiva concurrencia de varones mayores de 40 años, durante la Campaña Gratuita de Despistaje de Cáncer de Próstata, organizada por el IREN Norte en el marco de la celebración de su II Aniversario Institucional.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” – IREN Norte, entidad encargada de brindar servicios oncológicos en la Región Nor Oriente del país, realizó Campaña Gratuita de Despistaje de Cáncer de Próstata a más de 300 varones de la ciudad de Trujillo y distritos.

La Campaña de Salud Gratuita se realizó el sábado 05 de Diciembre en las instalaciones del IREN Norte. Desde tempranas horas se atendió a todos los varones mayores de 40 años que se dieron cita en esta Institución de salud. El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, manifestó que durante la Campaña fueron atendidos un total de 337 pacientes, a quienes se les practicó examen de tacto rectal, mientras que en 243 de ellos que presentaron anomalías durante el examen; se les realizó el análisis de PSA (antígeno prostático específico), con la finalidad de descartar o detectar enfermedad neoplásica. La atención estuvo a cargo de médicos especialistas en urología, contando con el apoyo de reconocidos laboratorios de análisis clínicos: Laboratorios Alpaca, Laboratorio Quintanilla y Laboratorios Behring para los PSA.



Pacientes en Sala de Espera de Consultorios Externos del IREN Norte, durante la Campaña Gratuita de Despistaje de Cáncer de Próstata

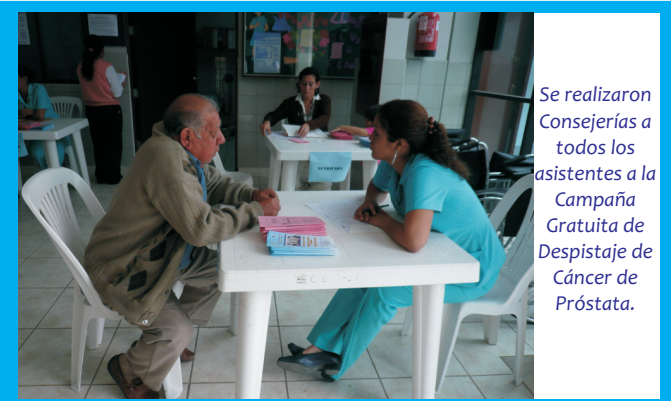
IREN Norte consciente de las dificultades económicas que la población presenta, realizó exámenes gratuitos, con el afán de ayudar y educar en políticas de prevención a la población como arma eficaz para combatir esta enfermedad.

Asimismo, se brindaron consejerías a cargo de personal especializado de enfermería y nutrición, quienes informaron a los asistentes acerca de las medidas en cuanto a estilos de vida y dietas saludables, fortaleciendo los conocimientos de los pacientes, con la finalidad de que pongan en práctica las recomendaciones brindadas y contribuyan a la difusión de las medidas preventivas entre sus familiares y amigos.



Análisis de PSA a los varones que asistieron a la Campaña Gratuita, organizada por el IREN Norte

Para finalizar, El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, precisó que los resultados del análisis de PSA realizados a los pacientes estarán disponibles para los interesados el lunes 14, miércoles 16 y viernes 18 de Diciembre, en horario de 12:00 m hasta las 4:00 p.m. en el Servicio de Urología Oncológica del IREN Norte. Asimismo, recaló que el cáncer de próstata ocupa el segundo lugar en neoplasias más frecuentes en varones, por lo que la Institución consideró realizar la Campaña de Despistaje de Cáncer Gratuita con el fin de sensibilizar y concientizar a la población masculina a realizarse sus exámenes por lo menos una vez al año a partir de los 45 años de edad.



Se realizaron Consejerías a todos los asistentes a la Campaña Gratuita de Despistaje de Cáncer de Próstata.

# CEREMONIA CENTRAL POR II ANIVERSARIO DEL IREN NORTE



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte; Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente de Salud La Libertad; Dr. Homero Burgos Oliveros, Ex Ptd. Regional La Libertad; Dr. Carlos Guzmán Gavidia, Ptd. Cuerpo Médico IREN Norte y QF Nilda Arteaga Revilla, Ptda. Comisión Aniversario IREN Norte, en la Mesa de Honor, durante la Ceremonia Central por el II Aniversario de la Institución Oncológica.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” - IREN Norte, celebró su II Aniversario de creación como Unidad Ejecutora y en conmemoración a esta importante fecha, realizó una Ceremonia Central el Jueves 10 de Diciembre del presente año, contando con la asistencia de distinguidas autoridades e invitados.

La Ceremonia Central de Aniversario se desarrolló en el Auditorio del IREN Norte y dio inicio con el Informe Memoria del Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, quien dijo sentirse satisfecho con el desarrollo de la Institución, pues durante estos dos años de creación el ha progresado por el esfuerzo de todos sus trabajadores, asimismo, agradeció a las autoridades por el apoyo brindado durante todo este tiempo.

Así también, hizo su intervención el Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad, quien brindó un saludo a todo el personal del IREN Norte y felicitó la gestión del Dr. José Ayala Ravelo, por la encomiable labor que realiza por la prevención, detección precoz, tratamiento y control de las enfermedades neoplásicas.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, durante su Informe Memoria por el II Aniversario de la Institución. A la derecha el Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad, brindando un saludo a todo el personal del IREN Norte por su aniversario.

Durante la Ceremonia por el II Aniversario del IREN Norte, se distinguió con la Medalla de Honor “Dr. Luis Pinillos Ganoza” a personalidades que han brindado su apoyo para el progreso de la Institución desde su creación hasta la actualidad, entre los presentes: el Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud la Libertad; Dr. Homero Burgos Oliveros, Ex Presidente del Gobierno Regional La Libertad y la Ing. Kateryne Claudet Angulo, Ex Jefa de Proyectos del Gobierno Regional La Libertad.



Distinguidas personalidades que fueron distinguidas con la Medalla de Honor “Dr. Luis Pinillos Ganoza” y un Diploma de Honor, por su apoyo continuo para el desarrollo del IREN Norte.

Al mismo tiempo, los trabajadores del IREN Norte fueron distinguidos mediante Resolución Directoral y Diploma de Honor por su identificación con la institución. El personal que obtuvo este reconocimiento fue: Lic. Katherine Torres Díaz, Lic. Betsy López Ponce, Lic. Bridiget Rodríguez Anhuamán, CPC Mariella Casaretto Centeno, Sra. Rocío Solís Agurto, CPC Reinaldo Alayo Cabel, Sr. Eusebio Silva Ttito, Sr. Segundo Medina León y Sr. Segundo Hernández Serrano.



Personal del IREN Norte que fue reconocido por su desempeño laboral durante los dos años de creación de la Institución Oncológica.

Para finalizar el Director Ejecutivo, el Equipo de Gestión y los trabajadores del IREN Norte, brindaron por el fortalecimiento del IREN Norte, haciendo votos por el engrandecimiento de la Institución.

# DESFILE INSTITUCIONAL POR II ANIVERSARIO



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, acompañado del Equipo de Gestión y el personal administrativo, asistencial y de servicios generales de la Institución Oncológica, durante el desfile Cívico en conmemoración de su II Aniversario Institucional.

Con motivo de la celebración del II Aniversario de Creación Institucional, como Unidad Ejecutora N° 410, el Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” - IREN Norte, participó del Desfile Cívico el Domingo 06 de Diciembre del 2009 en la Plaza de Armas de Trujillo.

Nuestra Delegación estuvo presidida por el Director Ejecutivo, Dr. José Ayala Ravelo y el Equipo de Gestión de nuestra Institución, conformado por: CPC Manuel Gutiérrez Novoa, Director de Planeamiento Estratégico y Presupuesto; Lic. Katherine Torres Díaz, Directora de Administración; Dr. Luis Sevilla Torres, Jefe del Departamento de Cirugía Especializada; Lic. Ruth Zamora Cañote, Directora del Departamento de Enfermería, Dr. Eduardo Torres Armas, Jefe del



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, acompañado del Equipo de Gestión del IREN Norte, en el Desfile Institucional en la Plaza de Armas de Trujillo.

**Desfile Institucional, en la Plaza de Armas de Trujillo, el Domingo 06 de Diciembre del 2009, celebrando el II Aniversario del IREN Norte. Contando con la participación del personal Administrativo, Asistencial y de Servicios Generales de nuestra Institución Oncológica.**



El personal administrativo y asistencial del IREN Norte, durante el Desfile Institucional en la Plaza de Armas de Trujillo, conmemorando su II Aniversario de creación.

Departamento de Control del Cáncer y la QF Nilda Arteaga Revilla, Jefa del Servicio de Farmacia, participando personal administrativo, asistencial y de servicios generales del IREN Norte, demostrando identificación institucional al asistir en su totalidad a esta actividad programada por nuestro II Aniversario, reafirmando su compromiso con nuestra Institución Especializada.

# IZAMIENTO DE BANDERAS Y MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS



1. El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, durante el izamiento del Pabellón Nacional por nuestro II Aniversario Institucional.
2. Instantes en que la Bandera del Gobierno Regional es izada.
3. La Bandera Institucional del IREN Norte fue izada el jueves 10 de Diciembre del 2009 por el II Aniversario de la Institución.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” - IREN Norte, celebró su II Aniversario de creación institucional el jueves 10 de Diciembre, por lo que programó diversas actividades conmemorativas, siendo una de ellas el izamiento de banderas en el patio central de la Institución. Dicha actividad estuvo a cargo del Director Ejecutivo del IREN Norte, Dr. José Ayala Ravelo, quien junto al CPC Manuel Gutiérrez Novoa, Director de Planeamiento Estratégico y Presupuesto, izaron la bandera del Perú; así también la Bandera del Gobierno Regional fue izada por el Dr. Luis Sevilla Torres, Jefe del Departamento de Cirugía Especializada acompañado por la Lic. Ruth Zamora Cañote, Directora del Departamento de Enfermería; mientras que el izamiento de la Bandera del IREN Norte, estuvo a cargo de la QF Nilda Arteaga Revilla, Jefa del Servicio de Farmacia, acompañada del Dr. Carlos Guzmán Gavidia, Presidente del Cuerpo Médico. Asimismo, se contó con la participación de los trabajadores de la Institución.



Personal del IREN Norte, participando del izamiento de banderas por el II Aniversario del IREN Norte.

Del mismo modo, en honor a esta importante fecha para el IREN Norte, se realizó una Misa de Acción de Gracias en el Auditorio Institucional, el jueves 10 de Diciembre del 2009, con la asistencia de autoridades regionales, trabajadores de la Institución e invitados.



Momentos de reflexión, durante la Misa de Acción de Gracias por el II Aniversario del IREN Norte, en donde se contó con la asistencia de todo el personal de nuestra Institución.

Al mismo tiempo, durante el desarrollo de la Misa, se tuvo como invitada especial a una paciente, en representación de todas las personas a quienes atendemos en nuestras instalaciones, esta persona tuvo a cargo la Lectura de la Oración del IREN Norte, creada por la Q.F. Julia Burgos Oliveros y Q.F. Agustín Rojas Armas, personal del Servicio de Farmacia. Durante el desarrollo de la Misa se pidió al Todopoderoso por el bienestar de los pacientes y por el personal administrativo, asistencial y de servicios generales de la Institución, quienes diariamente contribuyen al progreso de la entidad oncológica.



Paciente del IREN Norte, dando lectura a la Oración creada para nuestra Institución. A la derecha el Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte haciendo entrega de una Ofrenda, durante la Misa de Acción de Gracias por el II Aniversario de la Institución.

# CAMPEONATO DEPORTIVO DE CONFRATERNIDAD II ANIVERSARIO IREN NORTE



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte; CPC Manuel Gutiérrez Novoa, Director de Planeamiento Estratégico y Presupuesto y Dr. Carlos Castillo Cedrón, durante el Campeonato de Confraternidad del IREN Norte

Por la celebración del II Aniversario del Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” - IREN Norte, la Comisión Organizadora de las Fiestas de Aniversario, programó una Actividad Deportiva, con el objetivo de confraternizar y promover la actividad física entre el personal de nuestra Institución.

La actividad se realizó el Martes 08 de Diciembre del 2009 en el Centro Recreacional del Colegio Médico - Consejo Regional I la Libertad, contando con la participación de los trabajadores de las distintas áreas administrativas y asistenciales del IREN Norte.

Se formaron cuatro equipos de fútbol, representando a los administrativos, Logística, Farmacia y Cuerpo Médico, asimismo, participaron como invitados especiales el equipo de la Dirección Ejecutiva de Salud Ambiental - DESA.



Se jugaron los partidos de fútbol, quedando como campeones del Torneo de Confraternidad, los representantes de la DESA. Así también las ganadoras del Campeonato de Voley Femenino fueron las integrantes del equipo del Departamento de Enfermería del Iren Norte.

Los representantes de la Dirección Ejecutiva de Salud Ambiental - DESA, fueron los ganadores del Torneo de Fútbol del IREN Norte



Personal del departamento de Enfermería del IREN Norte, ganadoras del Torneo de Vóley por el Aniversario de la Institución Oncológica.

Dentro del marco celebratorio deportivo, se organizó una Ginkana de Confraternidad, en donde participaron trabajadores asistentes, quienes estuvieron motivados al realizar cada uno de los juegos programados en esta actividad.



Personal del IREN Norte, participando de la Ginkana, durante la mañana deportiva, en el marco de la celebración del II Aniversario del IREN Norte

Finalmente, nuestro Aniversario se desarrolló en un ambiente de familiaridad y compañerismo, quedando confirmado que la familia del IREN Norte está comprometida con el trabajo realizado en bien de la Institución y de las personas a quienes nos debemos, vale decir: el paciente.

# ALMUERZO DE CONFRATERNIDAD - II ANIVERSARIO DEL IREN NORTE



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte; acompañado del Dr. Homero Burgos Oliveros, Ex Presidente del Gobierno Regional La Libertad, Ing. Katerlyne Claudet Angulo y Equipo de Gestión del IREN Norte, durante el Almuerzo de Confraternidad, por su II Aniversario de creación institucional.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” - IREN NORTE, organizó un Almuerzo de Confraternidad, al cumplir dos años de funcionamiento como Unidad Ejecutora, el 10 de Diciembre del 2009.

Participaron de dicha actividad el Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, el Dr. Homero Burgos Oliveros, Ex Presidente del Gobierno Regional La Libertad; la Ing. Katerlyne Claudet Angulo, Ex Jefa de Proyectos del Gobierno Regional La Libertad y el personal administrativo, asistencial y servicios generales del IREN Norte.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, compartiendo gratos momentos con todos los trabajadores del IREN Norte, en el Almuerzo de Confraternidad, organizado por el II Aniversario del Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” - IREN Norte

**Almuerzo de Confraternidad por el II Aniversario del IREN Norte, se desarrolló en un ambiente de fraternidad y compañerismo, donde el personal compartió gratos momentos celebrando los dos años de creación del Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas - IREN Norte**



1



2



3

1. Mesa de Honor durante el Almuerzo de Aniversario del IREN Norte.
2. Brindis de Honor, a cargo del Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte.
3. Damas Voluntarias de ALINEN Norte, departiendo del almuerzo por el Aniversario del IREN Norte

El almuerzo tuvo como finalidad entablar lazos de confraternidad entre todos los trabajadores del IREN Norte. El Director Ejecutivo de la Institución, Dr. José Ayala Ravelo, durante el Brindis de Honor respectivo, exhortó a los trabajadores a seguir trabajando con empeño, como hasta ahora lo vienen haciendo, con el objetivo de lograr el desarrollo del IREN Norte en beneficio de la población de la Macro Región Nor Oriente de nuestro país.



El Dr. José Ayala Ravelo, junto al Equipo de Gestión del IREN Norte, cantando el Happy Birthday por el II Aniversario de nuestra Institución.

# CHOCOLATADA NAVIDEÑA EN IREN NORTE



Mesa de Honor, presidida por el Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, durante la Chocolatada Navideña de la Institución



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, brindando un emotivo Mensaje a todos los trabajadores por las Fiestas Navideñas



El personal del IREN Norte, entonando Villancicos durante la Chocolatada Navideña, organizada por el IREN Norte, en el Auditorio Institucional.



Premiación a los Ganadores del Concurso de Ambientes Navideños del IREN Norte. 1er. Puesto: Servicio de Procedimientos Diagnósticos; 2do. Puesto: Servicio de Quimioterapia



Premiación al 2do. Puesto: Centro Quirúrgico, y el Tercer Puesto: Servicio de Farmacia



Abrazo Navideño entre todo el personal del IREN Norte, en estas fechas de unión y confraternidad.



Compartir Navideño entre todos los trabajadores del IREN Norte.



Personal del IREN Norte, participando de la Chocolatada Navideña, el miércoles 23 de Diciembre del 2009, en el Auditorio Institucional.

## BOLETÍN INSTITUCIONAL IREN NORTE

**Director Ejecutivo**  
Dr. José Ayala Ravelo

**Redacción, Diseño, Diagramación y Fotografías:**  
Lic. Betsy López Ponce  
Oficina de Imagen Institucional

**Colaboradores:**  
- CPC Manuel Gutiérrez Novoa  
- PC Nilo De Cárdenas Chang